

# Most Holy Trinity – St. Mary's Santísima Trinidad – Santa María Parafia Przenajświętszej Trójcy – NMP

138 Montrose Avenue, Brooklyn, New York, 11206, 718-384-0215 / Fax: 718-384-3030

We can be found on the internet at: [www.mostholytrinity-brooklyn.org](http://www.mostholytrinity-brooklyn.org) / E-mail: [mhtbrooklyn@yahoo.com](mailto:mhtbrooklyn@yahoo.com)

## Pastoral Staff / Equipo Parroquial / Personel parafii

**Fr. Raphael Zwolenkiewicz, OFM Conv. Pastor**  
**Fr. Nader Ata, OFM Conv. Parochial Vicar**  
**Fr. Tomasz Ryba, OFM Conv. Parochial Vicar**  
**Fr. Gabriel Scasino, OFM Conv. Parochial Vicar**

### In residence:

**Fr. Russell Governale, OFM Conv.**

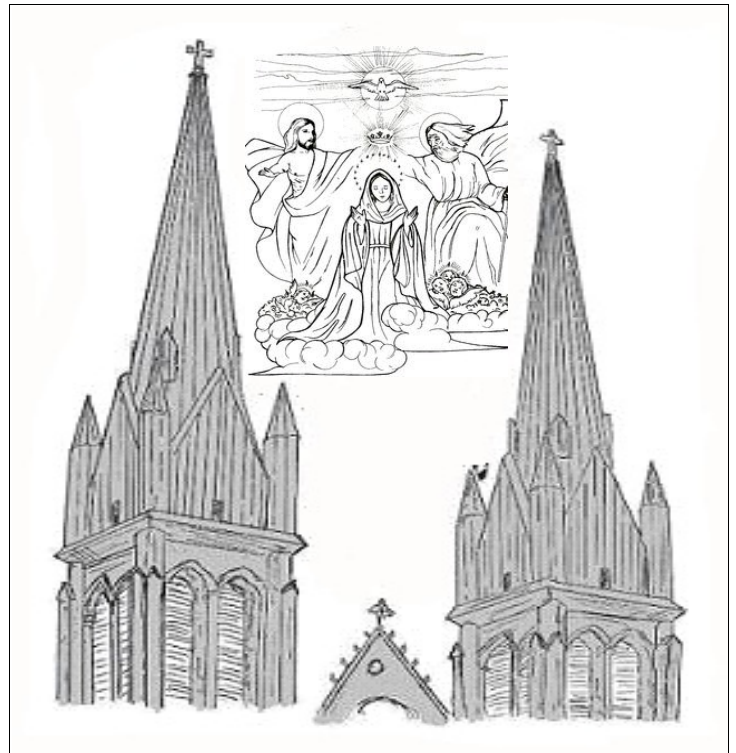
**Sr Cordilia Munthali, sfma D.R.E.**  
**Ms. Luz Deras, Parish Secretary**  
**Mr. Felix Torres, Maintenance Director**

**Ms. Halina Kalitka, Organist**  
**Ms. Millie Torres, Cantor**

**Sister Claudia Kim, sfma Sacristan**

**Sister Victoria Kamungu, sfma**  
*Deputy Executive Director, Trinity Human Service Center*  
**Mrs. Flor Vega**  
*Intake Coordinator, Trinity Human Service Center*

**In residence: Sister Carol Woods, sfma**



## MASSES / MISAS / MSZE:

### SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA:

5:00 PM (Sat. Vigil, Vigilia, Czuwanie)  
 1<sup>st</sup> Sat. - English/2<sup>nd</sup> Sat. - Spanish/3<sup>rd</sup> Sat. - Polish/4<sup>th</sup> Sat. - Spanish  
 8:15 AM **Po polsku**  
 9:30 AM **English**  
 10:45 AM **Español**  
 12:30 PM **English**

### DAILY / DIARIAS / CODZIENNE:

**MONDAY / LUNES / PONIEDZIALEK:**

**TUESDAY / MARTES / WTOREK:**

7:15 AM **English**, 8:30 AM **Español**

**WEDNESDAY / MIERCOLES / ŚRODA:**

7:00 PM **Trilingual** – English, Español, Po polsku

**THURSDAY / JUEVES / CZWARTEK:**

7:15 AM **English**, 8:30 AM **Español**

7:30 PM **Po polsku**

**FRIDAY / VIERNES / PIĄTEK:**

7:15 AM **English**, 7:00 PM **Español**

**1<sup>ST</sup> FRIDAY/1<sup>ER</sup> VIERNES/PIERW PIĄTEK**

11:00 AM **English**, 7:00 PM **Español**, 8:15 PM **Po polsku**

**SATURDAY / SABADO / SOBOTA:**

9:00 AM **Español**

### Sacraments / Sacramentos / Sakramenty

Please call the parish office and make an appointment with a priest before planning dates for Baptism and Marriage. Plans for **marriage** must be made with one of the friars one year to six months before the wedding.

*Favor de llamar a la oficina parroquial y haga una cita con el sacerdote antes de planear las fechas para Bautismo y Matrimonio. Planes para **matrimonio** deben ser hechos con uno de los frailes un año antes y no más tardar de seis meses antes de la boda.*

Skontaktuj się z biurem parafialnym przed planowaniem sakramentów chrztu i małżeństwa. Zaplanuj swoje śluby na okres od jednego roku do sześciu miesięcy przed ceremonią.

## Devotions / Devociones / Nabożeństwa

**Stations of the Cross (during Lent) / Via Crucis (durante la Cuaresma) / Droga Krzyżowa (w Wielkim Poście):**

**English** – Friday, 7:45 AM

**Español** – Viernes a las 7:45 PM;

**Po polsku** w czwartki o 7:00 PM

**St. Anthony / San Antonio / Św. Antoni:**

**English** – Tuesday 7:45 AM, **Español** – Martes 9:00 AM

**Divine Child / Divino Niño / Dzieciątko Jezus:**

**English** – Thursday 7:45 AM, **Español** – Jueves 9:00 AM

**Medalla Milagrosa (Miraculous Medal):**

**Español** – Sabado 9:30 AM

**Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística / Adoracja Eucharystyczna:**

Wed. / Miércoles / Środa – 6:00 – 7:00 PM;

1<sup>st</sup> Friday / Prim. Viernes / Pierw. piątek 11:00 AM – 7:00 PM

**Confessions / Confesiones / Spowiedź**

**Saturday / Sábado / Sobota** – 4:00 PM

Also, any time in the parish office

*También, a cualquier hora en la oficina parroquial*

*Oraz o dowolnej godz. w kancelarii parafialnej*

**Phone Numbers:**

**Parish Office & Friary / Oficina Parroquial**

**153 Johnson Avenue Door B / 153 Avenida Johnson Puerta B**

**Kancelaria i klasztor: . . . . . 718-384-0215**

**Religious Ed. Office / Oficina de Educación Religiosa**

**Biuro katechetyczne . . . . . 718-486-6276**

**Human Service Center / Centro de Servicios Sociales**

**Centrum pomocy ubogim. . . . . 718-388-3176**

**Emergency # only a matter of life or death / Número de Emergencia sólo**

**cuestión de vida o muerte . . . . . 718-576-8720**

**MARCH 15<sup>TH</sup>, 2020 MOST HOLY TRINITY– ST. MARY**  
**THIRD SUNDAY OF LENT / TERCER DOMINGO DE CUARESMA**

**Mass Intentions \* Intenciones de la Misa**

**SATURDAY, March 14, 2020**

9:00 AM: In Thanksgiving

Req. by Reyna & Rafael Gutierrez

**11:00 AM: LECTORS TRAINING IN CHURCH / ENTRENAMIENTO PARA LECTORES EN LA IGLESIA**

5:00 PM: In memory of Juan Rafael Tejada

Req. by Anyely Triunfel / **Spanish**

**6:30 PM–9:00 PM: YOUTH GROUP/GRUPO DE JOVENES**

**SUNDAY, March 15, 2020**

8:15 AM: In memory of Jozef Wojnarowicz (POLSKA)

9:30 AM: In Thanksgiving to Most Holy Trinity

Req. by Carmen M. Cruz

10:45 AM: In memory of Ocasio Ruiz

Req. by Veronica Ruiz

12:30 PM: In memory of Lucy Atrecino

Req. by Morales & Russi Family

**MONDAY, March 16, 2020**

7:15 AM: For the People

8:30 AM: For the Health of All Azcona Family Members

Req. by Ramón Azcona

**TUESDAY, March 17, 2020**

7:15 AM: In memory of Marianna & Tadeusz Czolpinski

8:30 AM: In memory of Benigno & Zofia Azcona

Req. by son Ramón Azcona

**WEDNESDAY, March 18, 2020**

**6:00 PM: HOLY HOUR / HORA SANTA**

7:00 PM: In memory of Carmen Hernandez

Req. by her daughter Luz Mendez

**THURSDAY, March 19, 2020**

7:15 AM: In memory of Agnieszka Kuzniecowa

8:30 AM: In memory of Hermenegilda & Elias Espinal

Req. by son-in-law Ramón Azcona

7:30 PM: God Blessings for sons **MSZA SW. (POLSKA)**

**FRIDAY, March 20, 2020**

7:15 AM: In memory of Kemensa Borowski

7:00 PM: In memory of Olga Muñoz 3<sup>rd</sup> year Anniversary

Req. by her daughter Miriam Carrillo

**SATURDAY, March 21, 2020**

9:00 AM: In memory of Ivan Hernandez

Req. by mother Usina Hernandez

**9:00 AM: RETIRO/COMITE DE LA PROVIDENCIA/GIMNASIO**

**2:30 PM: Quinceañero**

5:00 PM: In memory Elzbieta Rychtarczyk/ Polish

**6:30 PM–9:00 PM: YOUTH GROUP/GRUPO DE JOVENES**

**SUNDAY, March 22, 2020**

8:15 AM: For the People (POLSKA)

9:30 AM: In Thanksgiving to Most Holy Trinity

Req. by Carmen M. Cruz

10:45 AM: In Thanksgiving to Divine Child

Req. by Jackeline Sigüenza

12:30 PM: In memory of Mr Gabriel Munthali

Req. by his daughter Sister Cordilia *sma*

**Sanctuary Candle:**

In Memory of † Asunta Palermo

**GIFT OF BREAD AND WINE / OFRECEMOS EL PAN Y EL VINO**

The hosts and wine that we used this week have been Offered by:

*Las hostias y el vino que usamos esta semana han sido ofrecidos por*

**Mr & Mrs R. Torres in memory of Palmira & Israel Suarez**

**READINGS EX 17:3-7 ROM 5:1-2, 5-8 JN 4:5-42**

**OUR DAILY SCHEDULE NUESTRO HORARIO SEMANA**

The Church is open daily for Private Prayers. La Iglesia está abierta diariamente para oraciones privadas.

**LUNES/MONDAY**

7:00 PM– Consejo Parroquial (Ultimo Lunes) Parish Council

7:00 PM– Comité de la Liturgia (Ultimo Lunes del Mes) /Liturgy Committee (Last Monday of the month)

**MARTES/TUESDAY**

7:00 PM– Legion of Mary / Legion de Maria

**MIERCOLES / WEDNESDAY**

6:00 PM– Weekly Holy Hour/Hora Santa Semanalmente

7:30 PM– Ultreya del Cursillo / Cursillo

**JUEVES / THURSDAY 8:00–10:00 AM– Church Cleaning /**

**Limpieza de la Iglesia**

**VIERNES / FRIDAY**

7:00 PM–9:00 PM: Charismatic Prayer Group Mary Mother of the Redeemer/St Mary's Hall

Grupo Carismático María Madre del Redentor/En el Hall de Santa María

11:00 AM: Adoration of the Blessed Sacrament until 6:00 PM (First

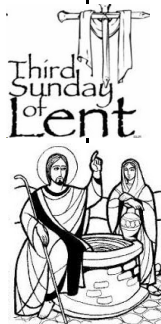
Friday) 11:00 AM: Adoración del Santísimo Sacramento hasta las 6:00 PM (Primer Viernes)

**SABADO / SATURDAY**

10:00 AM – Narcotics Anonymous (Center)

R.C.I.A. for Adults/ Clases de Formación para Adultos

6:30 PM – 9:00 PM: Youth Group / Grupo de Jóvenes



**–GOD'S PLAN FOR GIVING --TITHING--EL DIEZMO--EL PLAN DE DIOS DE DONACIONES**

Last week's collection / La colecta del Domingo pasado: **\$4,443.12**

Last year's collection / La colecta del año pasado: **\$2,989.34**

Last week's second collection / La segunda colecta: **\$ 737.23**

The children's collection / La colecta de los niños: **\$ 81.00**

**\*\* GRACIAS POR SU GENEROSIDAD \*\***

**\*\* THANK YOU SO MUCH FOR YOUR GENEROSITY \*\***

**CONTINENTAL BREAKFAST WITH THE PARISH**

**FAMILY**: NEXT Sunday, March 22<sup>nd</sup>, following each Mass, a light breakfast will be available in the gymnasium. It is a wonderful opportunity for all of us to spend a little more time getting to know one another and the different groups we have here at Most Holy Trinity – St. Mary Church. Please come! We would love to see everyone there.

**DESAYUNO CONTINENTAL CON LA FAMILIA**

**PARROQUIAL**: El PROXIMO Domingo, 22 de Marzo, después de cada Misa, un desayuno ligero estará disponible en el gimnasio. Es una oportunidad maravillosa para todos nosotros pasar un poco más de tiempo conociéndonos y los diferentes grupos que tenemos aquí en la Iglesia de la Santísima Trinidad – Santa María. ¡Por favor, ven! Nos encantaría ver a todos allí.

**SNIADANIE KONTYNENTALNE Z RODZINA**

**PARAFIALNA**: Dalej najbliższa niedziele 22 marzec, po wszystkich niedzielnych mszach, na siłowni, która będzie lekkim śniadaniem. Jest to świetna okazja dla nas wszystkich, aby poświęcić trochę więcej czasu na wzajemne poznanie się i różnych grup, które mamy tutaj w kościele Świętej Trójcy - Świętej Maryi. Proszę, przyjdź! Chcielibyśmy je wszystkie tam zobaczyć.

## 15 DE MARZO DEL 2020 SANTISIMA TRINIDAD- SANTA MARIA

**OUR LADY OF THE DIVINE PROVIDENCE COMMITTEE OF MOST HOLY TRINITY-ST MARY:** is sponsoring a Retreat in preparation for Lent on Saturday March 21, 2020. We invite you to learn more about Repentance and Conversion. The retreat will start at 9:00 AM with the Mass in Church, afterwards will continue in the School Gymnasium at 140 Montrose Avenue for the rest of the day concluding with a Holy Hour at 3:00 PM. Please come and join us! It'll be is a good way to prepare for the Holy Week.

**NUESTRO COMITÉ DE LA SEÑORA DE LA DIVINA PROVIDENCIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD-SANTA MARÍA:** patrocina un Retiro en preparación para la Cuaresma el Sábado 21 de Marzo del 2020. Te invitamos a conocer más sobre el Arrepentimiento y la Conversión. El retiro comenzará a las 9:00 AM con la Misa en la Iglesia, luego continuará en el Gimnasio de la Escuela en el 140 Avenida Montrose por el resto del día concluyendo con una Hora Santa a las 3:00 PM. ¡Ven y únete a nosotros! Será una buena manera de prepararse para la Semana Santa.

**We are the Church, Together ~~~~~ Juntos Somos La Iglesia ~~~~~ Razem Stanowimy Kościół**

**Plan rekolekcji parafialnych w języku polskim 21 marzec - 22 marzec**

**Sobota 21 marzec**

6:00 – 7:00PM – Spowiedz;

7:00 PM – Msza sw. z nauka rekolekcyjna

**Niedziela 22 marzec**

7:30 AM Spowiedz;

8:00 AM – Msza sw. z nauka rekolekcyjna.

2:30 PM – Spowiedz;

3:00 PM – Nabozenstwo Gorzkich zali z nauka rekolekcyjna i zakonczenie rekolekcji

**Parish retreat plan in Polish community March 21 - 22 Saturday March 21**

6:00 - 7:00 PM - Confession;

7:00 PM - Mass with retreat preaching

**Sunday March 22**

7:30 AM - Confession;

8:00 AM - Mass with retreat learning.

2:30 PM - Confession;

3:00 PM - The Gorzkie Zale devotion lament and ending the preaching retreat

**CURSILLOS DE CRISTIANDAD!!** El Cursillo es un encuentro con nosotros mismo, con Cristo y con los demas. El Cursillo ofrece un metodo simple para buscar y desarrollar Espiritualidad, Mentalidad, Actividad y Comunidad Cristiana. Ven y Asiste a uno! Les anunciamos el proximo Cursillo de hombres #714 que se llevará a cabo desde el Jueves, 2 de Abril hasta el Domingo, 5 de Abril del 2020 en el Centro de Espiritualidad Jesus De Nazaret. Es una gran oportunidad de tener ese encuentro personal con Jesus tan deseado! Acérquese al Grupo cursillista que se reune cada Miércoles despues de la Misa para mas información. Vocal de Piedad:

**De Colores!!!**

Reinaldo 917-284-5102, Sub-vocal Elba 718-599-5920.

**LENTEN RECONCILIATION DAY / MARK YOUR CALENDAR:**

Our Diocese will have the Sacrament of Reconciliation available in all Churches of Brooklyn and Queens, on Monday April 6, 2020. (Monday of Holy Week). Here at Most Holy Trinity-St Mary we will have the Sacrament of Reconciliation (confessions) in the afternoon from 4:00 PM–8:00 PM. There will be no confessions on Holy Saturday April 11<sup>th</sup>. Come back to the sacrament of Reconciliation no matter how long it has been and prepare to fully enter into Holy Week.

**EASTER NOVENA:** The greatest gift we can give to another is a share in the celebration of the Mass. If anyone would like to have their loved ones (living or deceased) enrolled in a Novena (9 days) of Masses beginning on Easter Sunday, please fill out the "Easter Flowers" envelope and put it in the collection. The offering will help us to decorate the Church, and we will pray for the intentions of those whose names are written on the envelopes.

**DIA DE RECONCILIACION CUARESMA / MARQUE SU CALENDARIO:**

Nuestra Diócesis tendrá el Sacramento de Reconciliación disponible en todas las Iglesias de Brooklyn y Queens, el Lunes, 6 de Abril del 2020 (Lunes de Semana Santa). Aquí en la Santísima Trinidad-Santa María tendremos el Sacramento de Reconciliación (confesiones) en la tarde desde las 4:00 PM hasta las 8:00 PM. No habrá confesiones el Sábado Santo 11 de Abril. Vuelva al sacramento de Reconciliación no importa cuanto tiempo ha pasado y preparese para entrar totalmente a la Semana Santa.

**NOVENAS DE PASCUA:** El regalo más grande que podemos recibir de otros es un compartir en la celebración de las Misas. Si alguien desea tener sus seres queridos (vivos o difuntos) inscritos en una Novena (9 días) de Misas comenzando el Domingo de Pascua, por favor llene el sobre "Flores para la Pascua" y póngalo en la colecta. La ofrenda nos ayudará para decorar la Iglesia y oraremos por las intenciones de aquellos cuyos nombres están escritos en los sobres.

**Annual Catholic Appeal WAYS TO GIVE / MANERAS DE DAR a la Apelación Anual Católica**



Annual Catholic  
Appeal 2020  
DIOCESE OF BROOKLYN

**Pledge Your Gift and Make Monthly Payments**

A gift to the Annual Catholic Appeal may be fulfilled by making monthly payments through December 31st. If possible, please include your first month's payment when you make your

pledge.

**Gifts of Cash** – Checks should be made payable to the “Annual Catholic Appeal.” Please mail your gift card in the envelope provided.

**Credit Card** – Take full advantage of the benefits offered by your card, such as bonus/reward points and airline miles. You can make a one-time gift or monthly pledge payments using your credit card. Simply provide your credit card information on your gift card/envelope. You may do this online, if you prefer, by going to

[www.AnnualCatholicAppeal.org](http://www.AnnualCatholicAppeal.org) or text ACA to 917-336-1255.

**Online Giving** – The Annual Catholic Appeal offer's the opportunity to make your gift and pledge payments online using a credit card or electronic funds transfer from your checking or savings account. Please visit [www.AnnualCatholicAppeal.org](http://www.AnnualCatholicAppeal.org) to make your contribution or text ACA to 917-336-1255.

**Recurring Annual Gifts** – You may choose to make a pledge online to be charged to your account automatically year after year. Your recurring donation will support the work of the Church beyond 2020 or until you choose to stop it.

**Gift of Securities** – Federal tax laws allow a charitable deduction for the full market value of appreciated securities on the date of your gift.

**Gift of Stock or Mutual Fund** – Please contact customer service at (718) 965-7375 ex. 1602 or via email at [Appeal@CFBQ.org](mailto:Appeal@CFBQ.org) with all mutual fund or stock transfer activities and inquiries. Making a stock or mutual fund gift is a great way to support the works of the campaign. The transaction is simple and straightforward, has an immediate impact and may also have tax benefits.

**IRA Minimum Required Distributions** - Minimum amounts that a retirement plan account owner must withdraw annually starting with the year that he or she reaches 72. A donation directly to the ACA from the IRA will prevent the donor from paying income tax on the distribution.

---

*Should you have any questions about any of the above mentioned ways to give, please contact the ACA Office at 718-965-7375 Ex. 1602 or email us at [Appeal@CFBQ.org](mailto:Appeal@CFBQ.org) Please visit our website to learn more about the Annual Catholic Appeal [www.AnnualCatholicAppeal.org](http://www.AnnualCatholicAppeal.org).*



Annual Catholic  
Appeal 2020  
DIOCESE OF BROOKLYN

**Compromete Tu Donación y Realiza Pagos**

**Mensuales:** Una donación a la Apelación Católica Anual se puede realizar haciendo pagos mensuales hasta el 31 de Diciembre. Si es posible, incluya el pago de su primer mes

cuando realice su pago.

**Donaciones de Dinero en Efectivo:** Cheques deben hacerse pagaderos a la "Apelación Católica Anual". Por favor envíe su tarjeta de donación en el sobre proporsionado.

**Tarjeta de Crédito:** Aproveche al máximo los beneficios que ofrece su tarjeta, como puntos de beneficio / recompensa y millas aéreas. Puede hacer una donación única o pagos mensuales de compromiso con su tarjeta de crédito. Simplemente proporcione la información de su tarjeta de crédito en su tarjeta de donación / sobre. Puede hacerlo en línea, si lo prefiere, yendo al [www.AnnualCatholicAppeal.org](http://www.AnnualCatholicAppeal.org) o envíe un mensaje de texto con ACA al 917-336-1255.

**Donaciones en Línea:** La Apelación Católica Anual ofrece la oportunidad de hacer sus pagos de donaciones y compromisos en línea usando una tarjeta de crédito o transferencia electrónica de fondos desde su cuenta corriente o de ahorros. Visite [www.AnnualCatholicAppeal.org](http://www.AnnualCatholicAppeal.org) para hacer su contribución o envíe un mensaje de texto con ACA al 917-336-1255.

**Donaciones Anuales Periodicamente:** Usted puede optar por hacer una promesa en línea para que se carguen en su cuenta automáticamente año tras año. Su donación periódicamente apoyará el trabajo de la Iglesia más allá del 2020 o hasta que elija detenerla.

**Donación de Valores:** las leyes Fiscales Federales permiten una deducción caritativa por el valor total del mercado de valores apreciados en la fecha de su donación.

**Donación de Acciones o Fondos Mutuos:** Por favor comuníquese con el servicio al cliente al (718) 965-7375 ex. 1602 o por correo electrónico a [Appeal@CFBQ.org](mailto:Appeal@CFBQ.org) con todas las actividades y consultas de fondos mutuos o transferencia de acciones. Haga una donación de acciones o fondos mutuos es una excelente manera de apoyar los trabajos de la apelación. La transacción es simple y directa, tiene un impacto inmediato y también puede tener beneficios Fiscales.

**Distribuciones Mínimas Requeridas Por el IRA:** Cantidades mínimas que el propietario de una cuenta de plan de jubilación debe retirar anualmente a partir del año en que cumpla 72 años. Una donación directamente a la ACA de la IRA evitará que el donante pague el impuesto sobre la renta en la distribución.

---

*Si tiene alguna pregunta sobre cualquiera de las formas mencionadas anteriormente, por favor comuníquese con la Oficina de ACA al 718-965-7375 Ex. 1602 o envíenos un correo electrónico a [Appeal@CFBQ.org](mailto:Appeal@CFBQ.org) Visite nuestro sitio web para obtener más información sobre la Apelación Católica Anual: [www.AnnualCatholicAppeal.org](http://www.AnnualCatholicAppeal.org)*

## 15 DE MARZO DEL 2020 SANTISIMA TRINIDAD- SANTA MARIA

**Your participation in the 2020 Annual Catholic Appeal** joins you in faith with others in the Church to do good works: connecting our young people to the Church, feeding the hungry, visiting the sick and imprisoned, giving shelter to the homeless, welcoming the stranger, caring for the elderly, Baptizing, sharing our faith, educating the young and forming deacons and priests. The work you support with a donation to the Appeal goes beyond the abilities of any one parish while benefiting the faithful in all parishes, including Most Holy Trinity - St. Mary.

We read the words of Jesus in Matthew's Gospel 6:21, "Where your treasure is, there also will your heart be." If you have already made your gift to this year's Appeal and have helped us toward our parish goal of \$26,220, thank you! If you are still thinking and praying about how you will participate this year, I encourage you to reflect on how you might respond in faith and support the good works being done throughout Brooklyn and Queens. Please allow the Holy Spirit to open your heart and make a gift to the Appeal.

Several gift plans are suggested; however, you alone with God's help know what amount is right for you and your financial circumstances. No matter the amount, I ask you to provide your support the best way you can

Su participación en la Campaña Católica Anual 2020 lo une en la fe con otros en la Iglesia para hacer buenas obras: conectar a nuestros jóvenes con la Iglesia, alimentar a los hambrientos, visitar a los enfermos y encarcelados, dar refugio a las personas sin hogar, dar la bienvenida al extraño, cuidando a los ancianos, Bautizando, compartiendo nuestra fe, educando a los jóvenes y formando diáconos y sacerdotes. El trabajo que apoya una donación a la Campaña va más allá de las capacidades de cualquier parroquia y beneficia a los fieles en todas las parroquias, incluida la Santísima Trinidad - Santa María.

Leemos las palabras de Jesús en el Evangelio 6:21 de Mateo: "Donde esté tu tesoro, allí estará también tu corazón". Si ya ha hecho su donación a la Campaña de este año y nos ha ayudado a alcanzar nuestra meta parroquial de \$26,220, ¡gracias! Si todavía está pensando y orando acerca de cómo participará este año, le animo a que reflexione sobre cómo podría responder con fe y apoyar las buenas obras que se están haciendo en Brooklyn y Queens. Permita que el Espíritu Santo abra su corazón y haga un regalo a la Campaña.

Se sugieren varios planes de donación; sin embargo, solo usted con la ayuda de Dios sabe qué cantidad es adecuada para usted y sus circunstancias financieras. No importa la cantidad, le pido que brinde su apoyo de la mejor manera posible.

### 15 marzec III Niedziela Wielkiego Postu A

Dzisiaj, tak jak tamtego popołudnia w Samarii, Jezus przybliży się do naszego życia, w połowie naszej wielkopostnej drogi, prosząc nas tak jak Samarytankę: «Daj mi pić» (J 4,7). «Jego pragnienie fizyczne —mówi nam Jan Paweł II— jest znakiem znacznie głębszej rzeczywistości: ukazuje palące pragnienie aby zarówno kobieta, z którą rozmawia, jak i pozostali Samarytanie, otworzyli się na wiarę. Prefacja z dzisiejszej celebracji eucharystycznej mówi nam, że ten dialog kończy się zbawczą wymianą, w której Pan «(...) prosząc o wodę Samarytankę, już wzbudził w niej łaskę wiary, a jeśli chciał pragnąć wiary tej kobiety, to po to, by rozpaść w niej ogień Bożej miłości. To zbawcze życzenie Jezusa zamienione w "pragnienie" jest, dzisiaj również, "pragnieniem" naszej wiary, naszej odpowiedzi pełnej wiary na wszystkie wielkopostne zaproszenia do nawrócenia, do zmiany, do pojednania z Bogiem i braćmi, do jak najlepszego przygotowania się do przyjęcia nowego życia ożywionych przez zbliżającą się Paschę. Jestem Nim Ja, który z tobą mówię» (J 4,26): to bezpośrednio i jawne wyznanie Jezusa na temat swojej misji, którego nie uczynił wcześniej przed nikim, pokazuje nam tak samo miłość Boga, która staje się bardziej poszukiwaniem grzesznika i obietnicą zbawienia, która nasyci obficie ludzkie pragnienie prawdziwego Życia. To tak jak, później w tej samej Ewangelii, Jezus ogłosi: «Jeśli ktoś jest spragniony, a wierzy we Mnie, niech przyjdzie do Mnie i pije», jak rzekło Pismo: 'strumienie wody żywej popłyną z Jego wnętrza'» (J 7,37b-38). Dlatego, Twoim obowiązkiem jest dzisiaj wyjść i powiedzieć ludziom: «Pójdźcie, zobaczcie człowieka, który mi powiedział...(J 4,29).

**Most Holy Trinity – St. Mary will be launching our new website soon!!!** To prepare, we want to take photographs of our entire parish community. On this day, we'll have a professional photographer and videographer capturing the parish. Please be sure to come to Mass at 10:45 am on Sunday on this particular weekend.

**Photo Day:** April 5<sup>th</sup>, 2020 10:45 AM

**WHERE:** Most Holy Trinity – St. Mary Church

**WHY:** To prepare for our beautiful new website

**Santísima Trinidad -Santa María:** lanzará un nuevo sitio web pronto! Para prepararnos, queremos tomar fotografías de toda nuestra comunidad parroquial. En este día, tendremos un fotógrafo y camarógrafo profesional captando la parroquia. Por favor asegúrese de venir a la Misa de las 10:45 AM ese Domingo del fin de semana en particular.

**Día de Foto:** 5 de Abril del 2020 a las 10:45 AM

**DÓNDE:** Iglesia Santísima Trinidad-Santa María

**POR QUÉ:** Para prepararnos para nuestro nuevo y hermoso sitio web